



VIJEĆE
EUROPSKE UNIJE

Bruxelles, 17. veljače 2014.
(OR. en)

6387/14
ADD 1

**Međuinstitucionalni predmet:
2011/0350 (COD)**

**CODEC 372
ENT 39
MI 148
CONSUM 45
COMPET 94**

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika/Vijeće

Predmet: Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o usklađivanju zakonodavstva država članica u vezi sa stavljanjem na tržište jednostavnih tlačnih posuda (preinaka) (**prvo čitanje**)
- donošenje zakonodavnog akta (**ZA + I**)
= izjave

Izjava Komisije o djelokrugu komitološkog odbora

Komisija izražava žaljenje zbog usvajanja članka 39. stavka 5. i pripadajuće uvodne izjave 43. koji mogu izazvati nejasnoće i pravnu nesigurnost. Uloga komitoloških odbora, koji državama članicama omogućavaju kontrolu Komisije u izvršavanju njenih provedbenih ovlasti, definirana je samo Uredbom br. (EU) 182/2011, usvojenom na temelju članka 291. trećeg stavka UFEU-a (Ugovora o funkcioniranju Europske unije). Stoga se ova uloga ne može mijenjati i ne bi trebala biti podrobnije određena nijednim drugim aktom sekundarnog zakonodavstva. Posebice, odbori usvajaju poslovnike o radu na temelju Uredbe br. (EU) 182/2011.

Poslovni se kao takvi moraju primijeniti kada komitološki odbor izvršava svoju ulogu utvrđenu Uredbom br. (EU) 182/2011. Svako pozivanje na poslovnik izvan tog konteksta je suvišno i neprimjereno. Također, moglo bi otežati djelovanje odbora.

Izjava Komisije o uvodnoj izjavi koja se odnosi na mogućnost pozivanja Europskog parlamenta na sastanke stručnih skupina

S obzirom na uvodnu izjavu 44. i mogućnost pozivanja Europskog parlamenta na sastanke stručnih skupina, Komisija će provesti tu uvodnu izjavu u skladu sa svojom praksom u provedbi točke 15. Okvirnog ugovora o odnosima između Europskog parlamenta i Europske komisije. Sastanci komitološkog odbora izričito su isključeni iz područja primjene te odredbe. U pogledu povreda u istoj uvodnoj izjavi, Komisija smatra da to dovodi do zablude budući da se o postupcima zbog povrede raspravljalio s državama članicama u kontekstu postupaka utvrđenih u članku 258. UFEU-a.

Izjava Austrije i Njemačke

Njemačka jezična verzija direktiva sadrži pogreške u prijevodu koje, između ostalog, izvrću značenje odredaba, čime se ugrožava pravni položaj Vijeća. Te pogreške otkrivene su u dokumentima PE-CONS 53/13, 50/13 i 54/13.

Austrija i Njemačka stoga zahtijevaju hitni ispravak i zadržavaju pravo upotrebe engleske jezične verzije u svrhu tumačenja.